▲收回英屬各商店代理權

敢者特別通告英屬各處梓里如有同胞求醫問病取藥者祈將信件寫明病原付來金山正埠本總藥房弟收定必按病配藥快捷無誤現弟不做發行生意所有英屬商店代理權壹律取消如滿地可埠亞洲公司黃姚樹南大醫

花柳專科

減大價限叁十天各丸

萬應搜骨丹 每罐五元
此丸包醫各種奇難百病風濕骨痛花柳骨痛爛肉爛腳紅粒紅点癱癩服之即愈

五淋白濁神速止痛丸
每瓶四元
此丸專治新舊白濁婦人白帶獨步良方服之包愈

三鞭補腎丸
每盒五元
此丸行氣旺血壯神壯陽活筋一服見效

忍精久戰快樂丸
（包用）
每瓶壹元五
此丸助男女閨房交合相歡久戰

種子揭被香交合愛情丸
每瓶壹元五
此丸用之得女子百倍愛情纏綿日久風流異常請試用之

各種膏丹丸散太多不能盡錄

姚樹南謹白

廣告

通信址住金山正埠

YEW SHE NAM CO.
34 Beckett St.
San Francisco Calif, U. S. A.

▲現下丸散不做發行生意

▼○▲雲埠致公堂鳴謝賢份香油

廣利館　有利館　名利就　大成館　大生館　每名五員
李業四員　聶榮光　源發館　大全館　奇發館　瓊義館　每名三員
馬大詢　葉君銓　廣來館　廣昌館　每二員
伍慶　舉卿扳　馮繼宗　每員半
蘇其忠　黃彩　甄雨泉　羅傳護　鄭懋材　陳良雙
黃開就　薛羣　蔡祥隆　蘇大　吳其美　周同福
湯保　黎登　張椿舉　舉龍江　宋琛　梁槐
黃益平　黃相傳　大利館　宏昌館　祥利館　大安館
大發館　大有　徐光炎　每名一員
鄭養　馮均祿　張四和　黃有貴　聶椿芳
張豪　陳松宗　麗珍女士　梁城燮　廖裕　廖華常
張白均　伍時謙　張英聰　周炳穗　黃敢莊　馬樹廣
廖崇籌　吳北海　黃利昌　梁熾　吳松　黃昌
葉遠抱　黃世恍　吳櫬煜　黃豪　蘇錫熊　曾北相
區權邦　區蓮灼　朱亮　何貽亮　徐德美　梁才
陳根源　黎煜榮　羅彭　聶少甫　鄧松　黃來益
陳桂勝　伍池　胡世增　黃銓　蘇法　鄧倖
陳榮田　玉浩　梁進寶　梁耀秋　梁活　黃家湘
龔國安　炳宋　朱萬　陳錫興　馮劌彬　馬球
黎潮　駱福麟　黎寧　侯穗　許旺　馮懋舜
梁瑞盈　蔡杰　羅社　黃仟　周槐　林奠羅
以上每名五毫
譚就　鄭盛　關養　何三　林時美　黎潤
譚根賢　錦棠　湯開　黃惠金　林鎖　伍滿翹
馬大莊　張惠介　許盛真　曾華　曾朋　每名二毫五
黃傳彩　楊其祥　勞旺　湯緒文　鍾達　黎槐
陳偉忠　廖永年　林英瀚　鄭松鵬　陳宜談　每名五毛
陳應植　伍勳賢　周槐　每名二毛五
雲高華埠致公堂敢

▼○▲催繳實業底票收條部

敢者日前謝汝振先生經手發出本堂實業底票收條簿托各公堂代爲勸捐茲因交代所有手續均應行清理仰後列有各公堂昆仲無論有無捐款求將原票簿底寄還核對以昭慎重是感

▲茲將未繳部各埠列下

汝利愼致公堂　溫地辟致公堂
款汝埠致公堂　沙市加寸致公堂
滿地可致公堂　跑路裡巴成利號
錦碌埠致公堂
蘭拿埠致公堂　雲高華埠致公堂敢

雲高華和昌號

WO CHUNG
No. 132½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

和昌號金器

啓者弟向在雲城專煉十足金葉巧遇中西庄首飾近今有廿餘年貨眞價實遠近聞名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換

弟許昌炘謹啓

▼○▲催收緣部

敢者本堂樓宇落成內容修飾工竣不日擇期開幕事貴速行惟需款甚繁全賴各埠公堂協助方易辦理請即將緣部底票捐款催收繳來以裕財政而利進行是所切盼　列必珠致公堂敢

▼○▲汝利愼致公堂三年鳴謝香油

劉　保三元　林卓　二元　李享　一元半　陳兆祥　一元
黃深貳元半　何儔二元　張培植二元　鍾　元參毫
司徒倫二元　黃官二元　李鳳來元半　李垣　一元
廖瑞二元半　馬俊效二元　謝　瑞二元　許寧台元半
吳應早二元　李信　一元　黃炳寬貳元　李晃來元半
朱本錦壹元　周攸慶二元　陳齊德二元　周錦源元半
黃愛傳貳元半　雷宜龍元半　黃康壹元　馬貽瑞一元
黃愛傳元半　張國沖二元　林毛二毫半

▼○▲滿地可致公堂閱書報社十三年職員表

▲正副社長　黃祖疆　譚士遠
▲正副中文書記　譚世和　李瑞堅
▲正副西文書記　集達遇　譚華芬
▲正副監督　黃才撰　馬廣
▲正副核數　李來蓥　許梅
▲正副司庫　梁愚　李仁林
▲庶務員　趙愚　譚廣順
▲正議長　黃有　▲副議長　譚聲洽
▲評議員　麥篤朋　阮光連　譚俊寬　李期良　任麟趾
鄺子松　高其相　譚裔能　李桂芳　譚家盛　陳轡
張得　余四　譚文寧　譚利　湯連　胡得
李棠　趙儀　鄺英　麥彩

在雲開張三年矣

舖在片打街東
門牌三十九號
電話九六零八

發大
小售
鑼（鑼）鐘

QUONG CHIN CO.
89 Pender St, E.
Vancouver, B. C.

專織摺結兼售衣物

有名色羊毛線加及款式價目表函索即奉

心田公司

W. Samtien Co.
436 Columbia ave.
Vancouver, B. C.

在加拿大備胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由交易車費買客自理

廣告

裕昌隆廣告

裕昌隆本號之茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道葯材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經脗炙人口各貨批價從廉爲首附送妥捷定無遲後請君垂青歡迎

禮厚容月池先生

林翰元先生寓內方脈

▲幷擅婦外科存柳各等奇雜病症

Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouver, B.C.

司理　林立晃
林普慶

泛意廣告

花柳白濁根汁每罐玩　立南傷吐血汁每罐玩　一種光腳水
花柳入骨便血汁每盒玩　遠年橫梅疔毒汁每罐玩　立止滿
立清兒腳蚕青每盒玩　久戰不倦合歡膏每盒玩　青淡威肩汁每盒玩
立止腸氣痛汁每罐玩　期服腹痛丸每罐玩　赤白濁丹每盒玩
跌打還魂酒每瓶玩　滿身痛藥水每罐玩　立清腫腳汁每罐玩
立復帶遺精丸每罐玩　腎虛陰虧腰痛聖每罐玩　三鞭補血汁每罐玩
汗痧痛經芝菓汁每盒玩　立清小便白濁丸每罐玩　立止滿腫汁每罐玩
花柳白濁根汁每罐玩　立南傷吐血汁每罐玩　一種光腳水
花柳入骨便血汁每盒玩　遠年橫梅疔毒汁每罐玩　立止滿
立清兒腳蚕青每盒玩　久戰不倦合歡膏每盒玩　青淡威肩汁每盒玩
立止腸氣痛汁每罐玩　期服腹痛丸每罐玩　赤白濁丹每盒玩
跌打還魂酒每瓶玩　滿身痛藥水每罐玩　立清腫腳汁每罐玩
立復帶遺精丸每罐玩　腎虛陰虧腰痛聖每罐玩　三鞭補血汁每罐玩
汗痧痛經芝菓汁每盒玩　立清小便白濁丸每罐玩　立止滿腫汁每罐玩

意

廣告

立愈狂氣斷根丸每罐玩　神效濃痰消汁每盒玩　哮喘咳嗽丸每罐玩
化痰消氣止咳丸每罐玩　光明退膜眼訪每罐玩　接盖濃科每盒玩
跌打還魂酒每瓶玩　滿身痛藥水每罐玩　立止頭暈痛藥水每罐玩
立清出血大腫痛紅蚕血漏汁每料廿元　通經接骨大力丸每罐玩

告

風濕腫痛雕症汁每盒玩　立止頭暈痛藥水每罐玩
跌打吊腰止痛散每服　吃花柳含散每毫洋一角
依期寄上無效　電話（詩毛）五六八（〇R）

鼎信處　Chow Lee 556 Cormorant St. Victoria B.C.
兩廣中醫學堂　李鼎儔　內外方脈
優等畢業生　域多利華安和堂